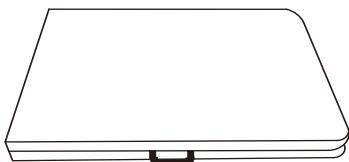


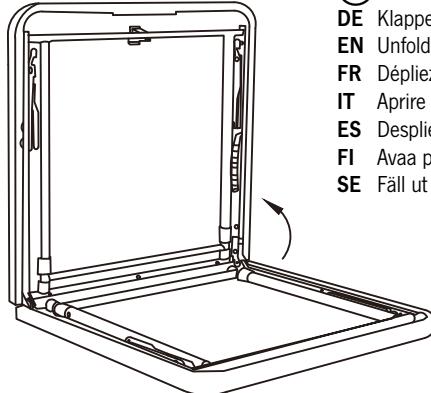
(1)

- DE** Legen Sie den Tisch flach auf eine glatte Oberfläche, wie unten gezeigt.
EN Lay table flat on smooth surface ground as shown below.
FR Poser la table à plat sur une surface lisse, comme indiqué ci-dessous.
IT Posare il tavolo in piano su una superficie liscia, come illustrato di seguito.
ES Coloque la mesa en posición horizontal sobre una superficie lisa, como se muestra a continuación.
FI Aseta pöytä tasaisesti sileälle alustalle alla olevan kuvan mukaisesti.
SE Lägg bordet plant på en slät yta enligt bilden nedan.



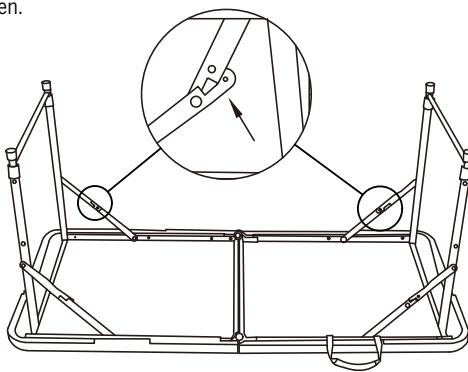
(2)

- DE** Klappen Sie den Tisch auf.
EN Unfold the table.
FR Dépliez la table.
IT Aprire il tavolo.
ES Despliegue la mesa.
FI Avaa pöytä.
SE Fäll ut bordet.



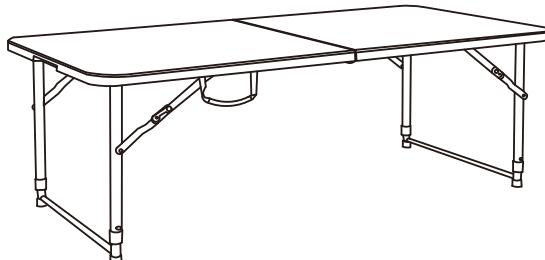
(3)

- DE** Heben Sie die beiden Tischbeine wie unten gezeigt in die aufrechte Position. Spannen Sie die 4 Stützstreben.
EN Lift the two table legs into the upright position as shown below. Tension the 4 support struts.
FR Soulevez les deux pieds de la table en position verticale comme indiqué ci-dessous. Tendez les 4 entretoises de soutien.
IT Sollevare le due gambe del tavolo in posizione verticale, come mostrato di seguito. Tendere i 4 puntelli di sostegno.
ES Levante las dos patas de la mesa hasta la posición vertical, tal como se muestra a continuación. Tense los 4 puntales de soporte.
FI Nosta pöydän kaksoisjalkaa pystyasentoon alla olevan kuvan mukaisesti. Kiristää 4 tukijalkaa.
SE Lyft de två bordsbenen till upprätt läge enligt bilden nedan. Spänna de fyra stödbenarna.



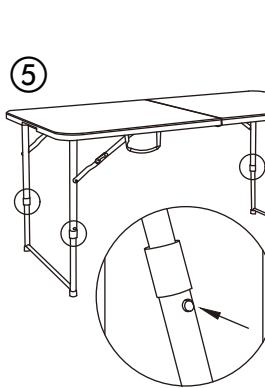
(4)

- DE** Drehen Sie den Tisch vorsichtig auf die Tischbeine um. Der Tisch ist nun in der niedrigsten Höhe.
EN Carefully turn the table over onto the table legs. The table is now at its lowest height.
FR Retournez délicatement la table sur ses pieds. La table est maintenant à la hauteur la plus basse.
IT Rovesciare con cautela il tavolo sulle gambe. Il tavolo si trova ora all'altezza più bassa.
ES Gire con cuidado la mesa sobre las patas. La mesa está ahora a su altura más baja.
FI Käännä pöytä varovasti pöydän jalkojen päälle. Pöytä on nyt alimmallalla korkeudellaan.
SE Vänd försiktigt bordet på bordsbenen. Bordet är nu på sin lägsta höjd.

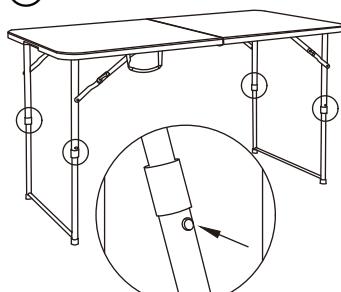


(5) + (6)

- DE** Ziehen Sie die Tischbeine auf die mittlere (5) oder maximale (6) Höhe aus und fixieren Sie diese durch Druck auf die Knöpfe, bis diese einrasten.
EN Extend the table legs to the middle (5) or maximum (6) height and fix them by pressing the knobs until they lock into place.
FR Étirez les pieds de la table à la hauteur moyenne (5) ou maximale (6) et fixez-les en appuyant sur les boutons jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
IT Estendere le gambe del tavolo all'altezza media (5) o massima (6) e fissarle premendo le manopole finché non si bloccano in posizione.
ES Extienda las patas de la mesa hasta la altura media (5) o máxima (6) y fíjelas presionando los pernos hasta que encjen.
FI Vedä pöydän jalat keskikorkeuteen (5) tai enimmäiskorkeuteen (6) ja kiinnitä ne painamalla nupbia, kunnes ne lukkiutuvat paikoilleen.
SE Sträck ut bordsbenen till mitten av höjden (5) eller maxhöjden (6) och fäst dem genom att trycka på knoparna tills de läser sig på plats.



(6)



- DE** Um den Tisch einzuklappen, gehen Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge vor. **ACHTUNG:** Gehen Sie beim Aufstellen und Einklappen des Tisches immer sehr vorsichtig vor!
EN To fold away the table, please follow the above steps in reverse. **CAUTION:** Always handle the setting up and folding-away of the table with great care!
FR Pour replier la table, suivez les étapes ci-dessus en sens inverse. **ATTENTION:** Manipulez toujours la table avec le plus grand soin lors de son installation et de son repli !
IT Per ripiegare il tavolo, seguire la procedura inversa. **ATTENZIONE:** fare sempre molta attenzione alle operazioni di montaggio e ripiegamento del tavolo!
ES Para plegar la mesa, siga los pasos anteriores a la inversa. **PRECAUCIÓN:** Tenga mucho cuidado al montar y desmontar la mesa.
FI Jos haluat taittaa pöydän pois, noudata edellä mainittuja vaiheita pääinvastoin. **VAROITUS:** Käsittele pöydän pystytämisistä ja kokontaittamista aina erittäin varovasti!
SE Om du vill fälla undan bordet följer du ovanstående steg i omvänt ordning. **FÖRSIKTIGHET:** Var alltid mycket försiktig när du ställer upp och fäller ihop bordet!